

PROGRAMMIERTE WARTUNG - ENTRETIEN PROGRAMMÉ MANUTENZIONE PROGRAMMATA

Modell/Modèle/Modello 1.3.2011

Wartung/Coupon/Tagliando **Ölwechsel/Lubrification/Lubrificazione**

Vorgesehen bei km/Prévu à km/Previsto a km _____

Ausgeführt bei km/Effectué à km/Effettuato a km 40'000 km

Nächste Wartung/Prochain service/Prossimo servizio _____

Km _____

Datum/Date/Data _____

Stempel und Unterschrift
Tampon et signature
Timbro e firma

*- Öl - Filter, Diesel Filter
- Luftfilter, Riemen
- Bremscheiben vor ekkoten
- DOT 4 Öl*

M. H. W.

Modell/Modèle/Modello _____

Wartung/Coupon/Tagliando **Ölwechsel/Lubrification/Lubrificazione**

Vorgesehen bei km/Prévu à km/Previsto a km _____

Ausgeführt bei km/Effectué à km/Effettuato a km _____

Nächste Wartung/Prochain service/Prossimo servizio _____

Km _____

Datum/Date/Data _____

Stempel und Unterschrift
Tampon et signature
Timbro e firma

Modell/Modèle/Modello Ducado 2.3 JTD

Wartung/Coupon/Tagliando **Ölwechsel/Lubrification/Lubrificazione**

Vorgesehen bei km/Prévu à km/Previsto a km _____

Ausgeführt bei km/Effectué à km/Effettuato a km 46'009

Nächste Wartung/Prochain service/Prossimo servizio _____

Km _____

Datum/Date/Data 10.8.11

Stempel und Unterschrift
Tampon et signature
Timbro e firma

*- Zahnriemen, Spanner,
Umlenkrolle ern.
- Kupplung, Getriebe-
Zylinder, Drucklagerern.*

Peter Fitzmann AD
Schaffhauserstr. 82
8450 ANDELFINSEN

Modell/Modèle/Modello _____

Wartung/Coupon/Tagliando **Ölwechsel/Lubrification/Lubrificazione**

Vorgesehen bei km/Prévu à km/Previsto a km _____

Ausgeführt bei km/Effectué à km/Effettuato a km _____

Nächste Wartung/Prochain service/Prossimo servizio _____

Km _____

Datum/Date/Data _____

Stempel und Unterschrift
Tampon et signature
Timbro e firma

ACHTUNG: Wenden Sie sich bitte an die Betriebsanleitung bezüglich Frequenz der programmierten Wartungsarbeiten.
ATTENTION: veuillez vous référer au livret Notice d'entretien pour la fréquence des services d'entretien programmés.
ATTENZIONE: Per rilevare le cadenze dei servizi programmati vedere nel libretto di bordo **Usa e Manutenzione**.

P. W. W. Zehner
 Zahnriemen mit Spann und
 und Mikro-V-Riemens ersetzt
 17.1.17

Garage Eisner AG
 St. Gallenstrasse 33 8352 Elsau
 Tel. 052 363 11 83

Modell/Modèle/Modello 2040 2012

Wartung/Coupon/Tagliando Ölwechsel/Lubrification/Lubrificazione

Vorgesehen bei km/Prévu à km/Previsto a km _____

Ausgeführt bei km/Effectué à km/Effettuato a km 51500 km

Nächste Wartung/Prochain service/Prossimo servizio
 Km 66'500

Datum/Date/Data _____

Stempel und Unterschrift Oil + Filter, MFW
 Tampon et signature MFW
 Timbro e firma 41 Proz. es

Modell/Modèle/Modello Ducato 2,3

Wartung/Coupon/Tagliando Ölwechsel/Lubrification/Lubrificazione

Vorgesehen bei km/Prévu à km/Previsto a km 108'000 km

Ausgeführt bei km/Effectué à km/Effettuato a km 104013 km

Nächste Wartung/Prochain service/Prossimo servizio
 Km ~~108'000~~ 124000

Datum/Date/Data 13.7.16

Stempel und Unterschrift D. W. Zehner
 Tampon et signature
 Timbro e firma

Modell/Modèle/Modello 15020 14

Wartung/Coupon/Tagliando Ölwechsel/Lubrification/Lubrificazione

Vorgesehen bei km/Prévu à km/Previsto a km _____

Ausgeführt bei km/Effectué à km/Effettuato a km 63'000 km

Nächste Wartung/Prochain service/Prossimo servizio
 Km 78'000 km

Datum/Date/Data Motoröl + Filter
 Stempel und Unterschrift Brandscheibe hinten
 Tampon et signature Luftfilter gereinigt
 Timbro e firma

Modell/Modèle/Modello Ducato 2,3

Wartung/Coupon/Tagliando Ölwechsel/Lubrification/Lubrificazione

Vorgesehen bei km/Prévu à km/Previsto a km _____

Ausgeführt bei km/Effectué à km/Effettuato a km 126360

Nächste Wartung/Prochain service/Prossimo servizio
 Km _____

Datum/Date/Data 18.2.2019

Stempel und Unterschrift allgemeine Kontrolle
 Tampon et signature Ölwechsel ✓
 Timbro e firma P. Layrhofer Dieselfilter ers. ✓
LF ers. ✓

ACHTUNG: Wenden Sie sich bitte an die Betriebsanleitung bezüglich Frequenz der programmierten Wartungsarbeiten.
 ATTENTION: veuillez vous référer au livret Notice d'entretien pour la fréquence des services d'entretien programmés.
 ATTENZIONE: Per rilevare le cadenze dei servizi programmati vedere nel libretto di bordo Uso e Manutenzione .

PROGRAMMIERTE WARTUNG - ENTRETIEN PROGRAMMÉ MANUTENZIONE PROGRAMMATA

Modell/Modèle/Modello

B-Service Bremsflüssigkeit

Wartung/Coupon/Tagliando Ölwechsel/Lubrification/Lubrificazione

Vorgesehen bei km/Prévu à km/Previsto a km

Ausgeführt bei km/Effectué à km/Effettuato a km

Nächste Wartung/Prochain service/Prossimo servizio

Km 165 776



Datum/Date/Data

22.9.23

Stempel und Unterschrift
Tampon et signature
Timbro e firma

Garage Elsener AG
St. Gallerstrasse 33 - 8352 Elsau
Tel. 052 363 21 83 - info@garageelsener.ch
www.garageelsener.ch

Modell/Modèle/Modello

Wartung/Coupon/Tagliando Ölwechsel/Lubrification/Lubrificazione

Vorgesehen bei km/Prévu à km/Previsto a km

Ausgeführt bei km/Effectué à km/Effettuato a km

Nächste Wartung/Prochain service/Prossimo servizio

Km

Datum/Date/Data

Stempel und Unterschrift
Tampon et signature
Timbro e firma

Modell/Modèle/Modello

Wartung/Coupon/Tagliando Ölwechsel/Lubrification/Lubrificazione

Vorgesehen bei km/Prévu à km/Previsto a km

Ausgeführt bei km/Effectué à km/Effettuato a km

Nächste Wartung/Prochain service/Prossimo servizio

Km

Datum/Date/Data

Stempel und Unterschrift
Tampon et signature
Timbro e firma

Modell/Modèle/Modello

Wartung/Coupon/Tagliando Ölwechsel/Lubrification/Lubrificazione

Vorgesehen bei km/Prévu à km/Previsto a km

Ausgeführt bei km/Effectué à km/Effettuato a km

Nächste Wartung/Prochain service/Prossimo servizio

Km

Datum/Date/Data

Stempel und Unterschrift
Tampon et signature
Timbro e firma

ACHTUNG: Wenden Sie sich bitte an die Betriebsanleitung bezüglich Frequenz der programmierten Wartungsarbeiten.
ATTENTION: veuillez vous référer au livret Notice d'entretien pour la fréquence des services d'entretien programmés.
ATTENZIONE: Per rilevare le cadenze dei servizi programmati vedere nel libretto di bordo Uso e Manutenzione.

Kühlungsanlage
Circuit de refroidissement
Impianto di raffreddamento

Bremsanlage
Circuit de freins
Circuito freni

Km + Datum
Km + Date
Km + Data

Händler-Stempel
Cachet Concessionnaire
Timbro Concessionario

Km + Datum
Km + Date
Km + Data

Händler-Stempel
Cachet Concessionnaire
Timbro Concessionario

Km + Datum
Km + Date
Km + Data

Händler-Stempel
Cachet Concessionnaire
Timbro Concessionario

Km + Datum
Km + Date
Km + Data

Händler-Stempel
Cachet Concessionnaire
Timbro Concessionario

10.8.11
46609

~~Peter Fickmann AG
Scheffstrasse 62
64550 ANDELEINGEN~~

13.11
40'000

Wistrag